



Herausforderung öffentliche Infrastrukturen:
Finanzierbarkeit, Wirtschaftlichkeit und Nachhaltigkeit?
Le défi des infrastructures publiques: Financement,
rentabilité et durabilité?

Herbsttagung SGVW 2011
Congrès d'automne de la SSSA 2011
18. November / 18 novembre

Herbsttagung SGVW 2011 Congrès d'automne de la SSSA 2011

Sponsoren



Herausforderung öffentliche Infrastrukturen: Finanzierbarkeit, Wirtschaftlichkeit und Nachhaltigkeit?

Unsere öffentlichen Infrastrukturen stehen auf nationaler, kantonaler und kommunaler Ebene vor einer unsicheren Zukunft. Der Nachholbedarf bei der Erneuerung und Instandsetzung sowie Initiativen für weitere Projekte verursachen hohe Betriebs- und Investitionskosten und belasten die öffentlichen Haushalte. Der Lebenszyklusansatz wird häufig vernachlässigt und Schuldenbremsen können das Investieren erschweren. Infrastrukturprojekte sollen unter den Aspekten von Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit und Nachhaltigkeit verstärkt geprüft werden. An der von der Schweizerischen Gesellschaft für Verwaltungswissenschaften (SGVW) organisierten Tagung sprechen Spitzenvertreterinnen und -vertreter aus Politik, Wirtschaft, Verwaltung und Wissenschaft über ihre Erfahrungen und Erkenntnisse. Die Tagung richtet sich an Mitglieder der politischen Exekutive und Legislative, Führungskräfte der Verwaltungen, an Vertreter von Wissenschaft und Medien sowie an ein Fachpublikum.

Generalsekretär SGVW / Secrétaire général
Dr. oec. Peter Grünenfelder

Le défi des infrastructures publiques: Financement, rentabilité et durabilité?

Nos infrastructures publiques envisagent un avenir incertain à l'échelle nationale, cantonale et communale. Le besoin de rattrapage au niveau du renouvellement et de la réparation ainsi que des initiatives pour des projets supplémentaires causent des frais d'exploitation et des coûts d'investissement élevés et pèsent sur les finances publiques. L'approche «cycle de vie» est souvent négligée et les freins à l'endettement peuvent entraver l'investissement. Les projets d'infrastructure doivent être examinés plus profondément sous les aspects de la rentabilité, efficacité et durabilité. Lors du congrès organisé par la Société suisse des sciences administratives (SSSA), d'éminents représentants de la politique, de l'économie, de l'administration et des sciences parlent de leurs expériences et leurs connaissances obtenues. Le congrès s'adresse aux membres de l'exécutif et du législatif, aux cadres des administrations, aux représentants de la recherche scientifique et des média ainsi qu'à un public compétent intéressé.

Geschäftsstelle SGVW / Leiterin / Directrice
Dr. Iur. Caroline Brüesch

Tagungsprogramm / Programme du Congrès

Zeit	Thema / Sujet	Referent / Conférencier
08.30	Türöffnung / Ouverture des portes	
09.00	Begrüssung und Themeneinführung Accueil et introduction au sujet	Dr. Urs Bolz , Vorstand SGVW Comité de direction SSSA

AUSGANGSLAGE / SITUATION INITIALE

09.15	Was kostet das Bauwerk Schweiz in Zukunft, und wer bezahlt dafür? Combien coûtera l'édifice Suisse à l'avenir et qui doit en supporter les coûts?	Prof. em. Hans-Rudolf Schalcher , ETH Zürich, Leiter NFP Directeur PNR
-------	---	---

Zeit	Thema / Sujet	Referent / Conférencier
09:45	Finanzierung der öffentlichen Infrastruktur in Kantonen - Das Beispiel Kanton Aargau Le financement de l'infrastructure publique à l'échelle cantonale. L'exemple du canton d'Argovie.	Peter Reimann , Leiter Abteilung Finanzen Kanton Aargau Chef de l'administration des finances du canton d'Argovie
10:05	Standortentwicklung dank unternehmerischem Engagement Le développement de la place économique grâce à l'engagement entrepreneurial	Roger Beier , Leiter Development Immobilien SBB Chef développement immobilier CFF
10:30	PAUSE	
11:00	Nachhaltiges Bauen: Ein Blick in die Praxis Construction durable: Aperçu de la pratique	Alec von Graffenried Direktor Nachhaltigkeit Losinger Marazzi AG, Nationalrat Kanton Bern Directeur durabilité Losinger Marazzi SA, Conseiller national du canton de Berne

Tagungsprogramm / Programme du Congrès

Zeit	Thema / Sujet	Referent / Conférencier
PARALLELE ROUNDTABLES / TABLES RONDES PARALLÈLES		
11:30	VERTIEFUNG IN POLITIKBEREICHEN APPROFONDISSEMENT DES DOMAINE POLITIQUES	
A	Tiefbau / Travaux publics	Leitung / Dirigé par: Thomas Kieliger ; Rolf H. Meier , Kantonsingenieur Kanton Aargau / Ingénieur cantonal du canton d'Argovie; Martin Bürgi , Stadttingenieur Luzern Ingénieur municipal de Lucerne
B	Hochbau: Bessere Wirtschaftlichkeit dank Lebenszyklusansatz Bâtiment: Meilleure rentabilité grâce à l'approche «cycle de vie»	Leitung / Dirigé par: Dr. Urs Bolz ; Daniel Zbinden , Hält Facility Management AG; Susanne Zenker , Karl Steiner SA; Reto Schoch , Büro für Bauökonomie
C	Standortentwicklung (z.B. Umnutzen von Bahnhof- und Armeerealen) Le développement de la place économique (p.ex. revalorisation des aires de l'armée / de la gare)	Leitung / Dirigé par: Peter Bucher ; Roger Beier , Leiter Development Immobilien SBB / Chef développement immobilier CFF; Jürg Rehsteiner , Stadtarchitekt Luzern / Architecte municipal de Lucerne
D	Smarte Energieinfrastruktur Infrastructure énergétique ciblée	Leitung / Dirigé par: Peter Grütter ; Stefan Aeschmann Alpiq Management AG; Herbert Wanner Cisco System (Switzerland GmbH)

Zeit	Thema / Sujet	Referent / Conférencier
12:45	MITTAGESSEN / DÉJEUNER	
14.00	Erkenntnisse aus den Roundtables Connaissances obtenues des tables rondes	Leitung / Dirigé par: Dr. Michel Geelhaar , Berichterstatter und Referenten Rapporteurs et conférenciers
14.30	Perspektiven der Finanzierung Perspectives de financement	Mark Honauer Leiter Immobilien SUVA Chef immobilier SUVA
14.50	Perspektiven der Kantone Perspectives des cantons	Markus Kägi , Regierungsrat, Baudirektor Kanton Zürich, Präsident BPUK / Conseiller d'état, Directeur de construction du canton de Zurich, Président DTAP
15.20	KURZE PAUSE / PAUSE BRÈVE	
15.30	Abschlusspodium Table ronde finale	Leitung / Dirigé par: Dr. Michel Geelhaar , Regierungsrat / Conseiller d'état Markus Kägi ; Lorenz Bösch Präsident Verein PPP Schweiz BHP Hanser und Partner AG / Président de l'Association PPP Suisse, Schweiz BHP Hanser und Partner SA; Stefan Bingisser UBS AG Relationship Manager Multinationals; Prof. em. Hans-Rudolf Schalcher
16.45	TAGESABSCHLUSS / CONCLUSIONS	Dr. Urs Bolz
17.00	APÉRO	

Informationen / Informations

Tagungsort / Lieu Hochschule Luzern – Soziale Arbeit, Lakefront Center, Auditorium Inseliquai 12B
Freitag, 18. November 2011, 09.00 – 17.00 Uhr
Vendredi, 18 novembre 2011, 09.00 – 17.00 h

Anmeldung und Information Mit dem Anmeldeformular per Post, Fax oder Mail an:
 Geschäftsstelle SGVW / Institut für Verwaltungs-Management IVM
 L'enregistrement et information ZHAW School of Management and Law
 Dr. iur. Caroline Brüesch, Stadthausstrasse 14, 8401 Winterthur
 Tel: + 41 (0)58 934 79 25, Fax: + 41 (0)58 935 79 25, Email: office@sgvw.ch
 Online Anmeldung unter / L'enregistrement online:
http://www.sgvw.ch/d/fokus/Seiten/110621_Herbsttagung2011.aspx

Anmeldeschluss Mittwoch, 9. November 2011
 L'enregistrement Mercredi, 9 novembre 2011

Einschreibgebühr Die Gebühr umfasst: Tagungsunterlagen, Steh-Lunch und Pausenerfrischung
 Prix Le prix comprend les documents de conférence, le déjeuner et le café
 SGVW Mitglieder / Membres de la SSSA: CHF 350.–
 Übrige Teilnehmer / Autres participants: CHF 390.–
 (zweite und jede weitere Anmeldung der gleichen Organisation: CHF 350.–)
 (chaque inscription supplémentaire de la même organisation: CHF 350.–)
 Neumitglieder / Nouveaux membres: CHF 350.–
 Studierende Grundstudium (Bachelor / Master): CHF 95.–
 Studierende Weiterbildung (MBA / MAS / CAS): CHF 195.–
 Der Einzahlungsschein wird Ihnen per Post zugestellt.
 Der Betrag ist vor der Tagung einzubezahlen.
 Le bulletin de versement sera envoyé par courrier.
 La somme doit être payée avant du congrès.

Annullierung Bei Abmeldung bis drei Tage vor der Veranstaltung wird ein Unkostenbeitrag
 Annulation von CHF 50.– in Rechnung gestellt. Bei späterer oder fehlender Abmeldung
 erfolgt keine Rückvergütung. Eine Ersatzperson kann jederzeit gestellt werden.
 Lors d'une annulation trois jours avant du congrès une contribution est mise en
 compte per CHF 50.–. Lors d'une annulation plus tardive ou manquante, aucun
 remboursement n'est possible. Un remplacement d'un participant est toujours
 possible.

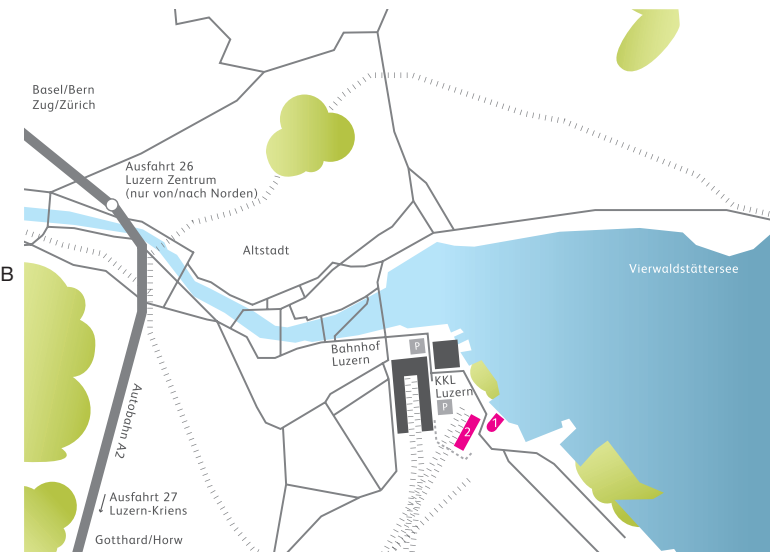
Tagungs- Dr. Peter Grünenfelder, Generalsekretär SGVW, Tel. +41 (0)62 835 12 51 und
 koordinierung Dr. iur. Caroline Brüesch, Geschäftsstelle SGVW Geschäftsleitung
 Tel: +41 (0)58 934 79 25, Email: office@sgvw.ch
 Dr. Urs Bolz, Vorstand SGVW, Tel. +41(0)31 381 66 86

Lageplan

Hochschule Luzern
 Soziale Arbeit
 Lakefront Center
 Auditorium Inseliquai 12B
 6002 Luzern
 Tel. +41 41 367 48 48

1
 Hauptgebäude,
 Werftstrasse 1

2
 Gebäude Lakefront,
 Inseliquai 12B



Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln

Die besten SBB Bahnverbindungen nach Luzern

ab Zürich	nach Zürich
07:35	17:35
08:25 Ankunft	18:25 Ankunft
ab Basel	nach Basel
07:15	17:30
08:30 Ankunft	18:44 Ankunft
ab Genf	nach Genf
06:10	17:00 / 18:00
09:00 Ankunft	19:50 / 20.50

Parkplätze:

Parkmöglichkeiten hat es in unmittelbarer Nähe des Tagungsortes:

Bahnhof Parking P3,
 Froburgstrasse 3 (Universität)

Bahnhof Parking P1 + P2
 (unter Bahnhof und KKL)

Bitte frankieren

**Schweizerische Gesellschaft für
Verwaltungswissenschaften SGVW**
Institut für Verwaltungs-Management IVM
ZHAW School of Management and Law
Dr. iur. Caroline Brüesch
Stadthausstrasse 14
8401 Winterthur

Anmeldung zur SGVW Herbsttagung 2011 in Luzern

(Anmeldung erwünscht bis Mittwoch, 9. November 2011)

Name / Nom Vorname / Prénom

Organisation / Organisation

Titel / Titre Email (zwingend/obligatoire)

Strasse / Rue Telefon / Téléphone

PLZ / CP Ort / Lieu

Sind Sie Mitglied der SGVW? / Etes-vous membre de la SSSA? Ja / Oui Nein / Non

Möchten sie Mitglied werden? / Voulez-vous adhérer à la SSSA? Ja / Oui Nein / Non

Wünschen Sie dazu Unterlagen? / Souhaitez-vous plus des renseignements? Ja / Oui Nein / Non

[Neumitglieder erhalten den Rabatt für Mitglieder / Nouveaux membres bénéficient du rabais comme membres](#)

Datum / Date Unterschrift / Signature

Referenten und Organisatoren / Conférenciers et organisateurs

Aeschmann Stefan	Alpiq Management AG / Alpiq Management SA
Beier Roger	SBB AG, Leiter Development SBB Immobilien CFF SA, Chef développement immobilier CFF
Bingisser Stefan	UBS AG , Relationship Manager Multinationals UBS SA, Relationship Manager Multinationals
Boesch Lorenz	Präsident Verein PPP Schweiz, BHP Hanser und Partner AG Président de l'Association PPP Suisse, BHP Hanser und Partner SA
Bolz Urs, Dr.	Vorstand SGVW, bolz+partner GmbH Comité de direction SSSA, bolz+partner SARL
Brüesch Caroline, Dr.	Leiterin Geschäftsstelle der SGVW, Leiterin Institut für Verwaltungs- Management, School of Management and Law/ZHAW / Directrice du bureau SSSA, Directrice de l'institut de la gestion administrative
Bucher Peter	Vorstand SGVW, Stadt Luzern Comité de direction SSSA, Ville de Lucerne
Bürgi Martin	Stadt Luzern, Stadtingenieur / Ville de Lucerne, Ingénieur municipal
Geelhaar Michel, Dr.	geelhaarconsulting gmbh / geelhaarconsulting SARL
Grünenfelder Peter, Dr.	Generalsekretär SGVW, Staatsschreiber Kanton Aargau Secrétaire général SSSA, Chancelier d'état du canton d'Argovie
Grütter Peter	Vorstand SGVW / Comité de direction SSSA
Honauer Mark	SUVA, Leiter Immobilien / Chef immobilier SUVA
Kägi Markus	Regierungsrat des Kantons Zürich, Vorsteher der Baudirektion, Präsident BPUK / Conseiller d'état du canton de Zurich / Directeur de construction, Président DTAP
Kieliger Thomas	Kieliger & Gregorini, Partner

Referenten und Organisatoren / Conférenciers et organisateurs

Meier Rolf	Kanton Aargau, Kantonsingenieur Canton d'Argovie, Ingénieur cantonal
Rehsteiner Jürg	Stadt Luzern, Stadtarchitekt / Ville de Lucerne, Architect municipal
Reimann Peter	Kanton Aargau, Leiter Abteilung Finanzen Canton d'Argovie, Chef de l'administration des finances
Schalcher Hans-Rudolf Prof.em.	ETH Zürich, Leiter NFP ETH Zurich, Directeur PNR
Schoch Reto	Büro für Bauökonomie, Mitglied der Geschäftsleitung Büro für Bauökonomie SA, Membre de la direction
Von Graffenried Alec	Losinger Marazzi AG, Direktor Nachhaltigkeit, Nationalrat Kanton Bern / Losinger Marazzi SA, Directeur durabilité, Conseiller national du canton de Berne
Wanner Herbert	Cisco System (Switzerland) GmbH / Cisco System (Switzerland) SARL
Zbinden Daniel	Hälg Facility Management AG, Geschäftsführer Hälg Facility Management SA, Directeur
Zenker Susanne	Karl Steiner SA, Projektentwicklerin Karl Steiner SA, Développeuse projet

Schweizerische Gesellschaft für Verwaltungswissenschaften SGVW

Institut für Verwaltungs-Management (IVM) | School of Management and Law (ZHAW) | Stadthausstrasse 14
CH-8401 Winterthur | Tel: + 41 (0)58 934 79 25 | Fax: + 41 (0)58 935 79 25 | office@sgvw.ch | www.sgvw.ch

Ihr Ansprechpartner für die Website:

E-Mail: info@sgvw.ch | Tel: +41 (0)31 631 55 22 | Fax: +41 (0)31 631 53 17